

**DA**

**EN**

**EN**



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 15.6.2010  
KOM(2010)320 endelig

**FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 5  
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2010**

**ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

## **FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 5 TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2010**

### **ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

Under henvisning til:

- traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 314, sammenholdt med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106A,
- Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 37,
- Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, der blev vedtaget den 17. december 2009<sup>2</sup>

forelægger Europa-Kommissionen hermed budgetmyndigheden et forslag til ændringsbudget nr. 5 til budgettet for 2010.

---

<sup>1</sup> EUT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 64 af 12.3.2010.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	Indledning .....	5
2.	OLAF .....	5
3.	Egne indtægter .....	6
3.1.	Revision af overslaget over traditionelle egne indtægter og moms- og BNI-grundlagene .....	7
3.2.	UK-korrektionen for 2006, UK-korrektionen for 2008 og UK-korrektionen for 2009	
3.2.1.	Beregning af korrektionerne .....	11
3.2.2.	Opførelse i FÆB 5/2010 af 1. ajourføring af UK-korrektionen for 2009, 2. ajourføring af UK-korrektionen for 2008 og det endelige beløb for UK-korrektionen for 2006.....	14
3.3.	Revision af finansieringen af bruttoreduktionerne af Sveriges og Nederlandenes BNI-betalinger i 2010.....	17

### **ÆNDRINGER I DEN ALMINDELIGE OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

Ændringerne i den almindelige oversigt over indtægter kan ses på EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-da.htm>). En engelsk udgave af ændringerne i oversigten vedlægges til orientering som et budgetbilag.

## 1. INDLEDNING

Dette forslag til ændringsbudget nr. 5 til budgettet for 2010 (FÆB 5/2010) omfatter følgende punkter:

- ændringer i stillingsfortegnelsen for OLAF uden yderligere bevillinger.
- revision af overslagene over traditionelle egne indtægter (dvs. told og sukkerafgifter) og moms- og BNI-grundlagene, opførelse af de relevante korrektioner for Det Forenede Kongerige og finansieringen heraf samt en revision af finansieringen af reduktionerne af Nederlandenes og Sveriges BNI-baserede bidrag i 2010, med den deraf følgende ændring af, hvordan bidragene til de egne indtægter på EU's budget fordeles på de enkelte medlemsstater.

## 2. OLAF

Da OLAF blev oprettet, var der behov for hurtigt at få ansat et stort antal specialister inden for bekæmpelse af svig, som man ikke kunne finde i Kommissionens tjenestegrene. Derfor omdannede budgetmyndigheden i 2003 et stort antal faste stillinger til midlertidige stillinger, så kontoret kunne blive operationelt hurtigst muligt.

Der blev dengang rekrutteret et stort antal midlertidigt ansatte. Da disse midlertidigt ansattes kontrakter var ved at udløbe, var OLAF nødt til at træffe foranstaltninger til at undgå, at man mistede et stort antal medarbejdere og den viden, de havde opbygget i tidens løb.

En første midlertidig løsning på problemet bestod i at forny en række midlertidige kontrakter, som blev gjort tidsbegrænsede. Imidlertid ville den eneste stabile løsning på lang sigt være gradvis at øge andelen af tjenestemænd i forhold til andelen af midlertidigt ansatte.

Med dette for øje blev der i 2007 indgået en aftale mellem Kommissionen og fagforeningerne om at iværksætte en række eksterne og interne udvælgelsesprøver for at gøre det lettere at ansætte OLAF's midlertidigt ansatte som tjenestemænd. Med de eksterne udvælgelsesprøver vil man få adgang til en række egnede ansøgere, som ikke på nuværende tidspunkt er midlertidigt ansatte i OLAF, men som kan udgøre en yderligere kilde til fremtidig ansættelse af kvalificerede specialister.

Med vedtagelsen af ændringsbudget nr. 8/2009 og ændringen af stillingsfortegnelsen for OLAF blev Kommissionen i stand til at bruge listerne over ansøgere, som havde bestået de eksterne udvælgelsesprøver (AD11, AD8, AST4).

Nye lister over egnede ansøgere efter den interne udvælgelsesprøve (AD8 & AD10) blev offentliggjort i marts 2010. OLAF har nu muligheden for at få afsluttet tilpasningen af sin stillingsfortegnelse ved at ansætte et større antal af disse egnede ansøgere i faste stillinger og dermed opfylde den oprindelige politiske aftale.

OLAF vil imidlertid gerne undgå, at disse ansøgere i stedet går over til andre GD'er, før stillingsfortegnelsen er blevet vedtaget på 2011-budgettet. Desuden kan stillingerne ikke omdannes, så længe de er besat. Derfor bør der i en begrænset periode åbnes mulighed for, at stillingsfortegnelsen kan dække begge stillingstyper, dvs. både de egnede ansøgere gamle

stillinger (som midlertidigt ansatte) og deres nye stillinger med deres nye grader (faste stillinger).

Med henblik på denne omdannelse anmoder OLAF om, at der i stillingsfortegnelsen for 2010 tilføjes de yderligere 20 faste AD10-stillinger, som er nødvendige for at kunne ansætte ansøgere, der har bestået udvælgelsesprøven. Det vil ikke kræve nogen yderligere bevillinger for 2010, for som anført i den foreslåede stillingsfortegnelse nedenfor, må det samlede antal faste og midlertidig stillinger ikke overstige de 384 godkendte stillinger.

Den tilsvarende reduktion af antallet af midlertidige AD10-stillinger i stillingsfortegnelsen for OLAF er allerede medtaget i budgetforslaget for 2011, således at der ikke er nogen stigning i antallet af stillinger i stillingsfortegnelsen for 2011 sammenlignet med 2010.

Den foreslåede stillingsfortegnelse findes i bilaget.

### 3. EGNE INDTÆGTER

Nedenstående oversigtstabel viser fordelingen på medlemsstaterne af de samlede betalinger af egne indtægter, som opført i:

- budgettet for 2010
- ændringsbudget (ÆB) nr. 1/2010<sup>3</sup>, som tager højde for konsekvenserne af Lissabontraktatens ikrafttrædelse for Europa-Parlamentet ifølge Parlamentets udkast til overslag. Det øgede 2010-budgettet med 9,4 mio. EUR og udvidede stillingsfortegnelsen med 150 stillinger.
- FÆB 2/2010<sup>4</sup>, som tager sigte på at tage højde for Lissabontraktatens konsekvenser for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget samt ændringerne i stillingsfortegnelsen for BEREK (Sammenslutningen af Europæiske Tilsynsmyndigheder inden for Elektronisk Kommunikation) uden afsættelse af yderligere bevillinger og stillinger. I dette forslag til ændringsbudget foreslås det at forhøje 2010-budgettet med et samlet beløb på 10,5 mio. EUR og udvide de to institutioners stillingsfortegnelser med 59 stillinger.
- FÆB nr. 3/2010<sup>5</sup> har til formål at få afsat i 2010-budgettet bevillinger til finansiering af ledsageforanstaltningerne for bananer til fordel for de vigtigste AVS-bananleverandørlande, som berøres af mestbegunstigelsesliberaliseringen i Verdenshandelsorganisationen (WTO) efter forslaget om ændring af forordning (EF) nr. 1905/2006. Den finansielle nettovirkning af dette ændringsbudget er på 19,2 mio. EUR i yderligere forpligtelsesbevillinger; der anmodes ikke om nye betalingsbevillinger.

---

<sup>3</sup> Vedtaget den 19. maj 2010.

<sup>4</sup> KOM(2010) 108 endelig af 19.3.2010

<sup>5</sup> KOM(2010) 149 endelig af 8.4.2010

- FÆB 4/2010<sup>6</sup>, som tager sigte på at få opført overskuddet fra det foregående år på 2010-budgettet. Gennemførelsen af 2009-budgettet resulterede i et overskud på 2 253 591 199 EUR, som derfor er indtægtsført på 2010-budgettet.
- nærværende FÆB 5/2010.

*beløb i mio. EUR*

	Budget 2010	ÆB 1/2010	FÆB 2/2010	FÆB 4/2010	FÆB 5/2010		FÆB 5/2010 i forhold til FÆB 4/2010
	(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	I %	(7) = (6) – (5)
<b>BE</b>	4 878,6	4 878,9	4 879,1	4 814,4	4 692,0	3,93 %	- 122,3
<b>BG</b>	416,4	416,4	416,4	409,9	364,5	0,31 %	- 45,4
<b>CZ</b>	1 477,3	1 477,4	1 477,5	1 453,1	1 423,5	1,19 %	- 29,6
<b>DK</b>	2 639,8	2 639,9	2 640,1	2 594,2	2 464,8	2,07 %	- 129,3
<b>DE</b>	23 725,7	23 727,4	23 729,4	23 270,3	23 826,9	19,98 %	+ 556,6
<b>EE</b>	156,1	156,1	156,1	153,6	140,0	0,12 %	- 13,6
<b>IE</b>	1 523,9	1 524,0	1 524,1	1 498,4	1 387,9	1,16 %	- 110,5
<b>EL</b>	2 618,5	2 618,6	2 618,8	2 572,7	2 405,1	2,02 %	- 167,6
<b>ES</b>	11 340,8	11 341,5	11 342,3	11 146,2	10 489,2	8,79 %	- 657,0
<b>FR</b>	20 328,1	20 329,4	20 331,0	19 959,4	19 754,7	16,56 %	- 204,7
<b>IT</b>	16 207,0	16 208,0	16 209,2	15 921,3	15 690,3	13,16 %	- 231,0
<b>CY</b>	214,7	214,7	214,7	211,4	191,0	0,16 %	- 20,4
<b>LV</b>	186,3	186,3	186,3	182,9	180,7	0,15 %	- 2,1
<b>LT</b>	310,4	310,4	310,4	305,4	293,3	0,25 %	- 12,1
<b>LU</b>	298,6	298,6	298,6	293,2	271,3	0,23 %	- 21,9
<b>HU</b>	925,2	925,3	925,4	909,3	964,1	0,81 %	+ 54,8
<b>MT</b>	68,6	68,6	68,6	67,5	62,2	0,05 %	- 5,4
<b>NL</b>	6 107,9	6 108,2	6 108,7	5 998,1	5 942,8	4,98 %	- 55,3
<b>AT</b>	2 661,9	2 662,1	2 662,3	2 610,1	2 586,3	2,17 %	- 23,8
<b>PL</b>	3 210,1	3 210,3	3 210,5	3 155,9	3 520,3	2,95 %	+ 364,4
<b>PT</b>	1 664,1	1 664,2	1 664,3	1 634,8	1 654,0	1,39 %	+ 19,2
<b>RO</b>	1 408,2	1 408,3	1 408,4	1 383,6	1 203,5	1,01 %	- 180,1
<b>SI</b>	442,5	442,5	442,5	435,6	402,2	0,34 %	- 33,4
<b>SK</b>	805,4	805,5	805,5	792,4	687,2	0,58 %	- 105,2
<b>FI</b>	1 905,6	1 905,7	1 905,9	1 871,7	1 765,5	1,48 %	- 106,1
<b>SE</b>	2 771,5	2 771,7	2 771,9	2 715,9	2 810,0	2,36 %	+ 94,2
<b>UK</b>	13 213,6	13 214,7	13 216,0	12 909,8	14 097,5	11,82 %	+ 1 187,7
<b>EU</b>	121 506,7	121 514,7	121 524,4	119 270,8	119 270,8	100 %	+ 0

<sup>6</sup> KOM(2010) 169 endelig af 16.4.2010

### 3.1. Revision af overslaget over traditionelle egne indtægter og moms- og BNI-grundlagene

I overensstemmelse med den normale praksis foreslår Kommissionen en revision af finansieringen af budgettet på grundlag af nyere økonomiske overslag, som er blevet vedtaget på et møde i Det Rådgivende Udvalg for Egne Indtægter.

Revisionen vedrører overslaget over de traditionelle egne indtægter, som skal indbetales til budgettet i 2010, samt overslaget over moms- og BNI-grundlagene for 2010. Overslaget i 2010-budgettet (og i ÆB 1/2010 til ÆB 4/2010) blev opstillet på det 145. møde i RUIE den 12. maj 2009. Det reviderede overslag, som der er taget hensyn til i dette FÆB 5/2010, blev vedtaget på det 148. møde i RUEI den 18. maj 2010. Anvendelsen af et ajourført overslag over egne indtægter øger nøjagtigheden af de indbetalinger, som medlemsstaterne anmodes om at foretage i løbet af regnskabsåret, og mindsker de uundgåelige fejl i overslagene fra det foregående år.

Sammenlignet med det overslag, som blev vedtaget i maj 2009, er det overslag, som blev vedtaget i maj 2010, ændret som følger:

- Det samlede overslag over nettosukkerafgifterne for 2010 er uændret og beløber sig fortsat til 123,4 mio. EUR (efter fradrag af 25 % i opkrævningsomkostninger).
- Den samlede nettotold for 2010 (inkl. told på landbrugsprodukter) anslås nu til 15 595,8 mio. EUR (efter fradrag af 25 % i opkrævningsomkostninger), hvilket er en stigning på 10,8 % i forhold til overslaget fra maj 2009 på 14 079,7 mio. EUR. Hovedårsagen til denne stigning er, at vareimporten fra lande uden for EU skønnes at være steget i 2010, ligesom også den vægtede gennemsnitstold nu ventes at ligge højere (1,56 % mod 1,41 sidste år). Overslaget er udarbejdet på medlemsstatsbasis, idet man har benyttet de forventede stigningstakter for importen fra lande uden for EU, som blev offentliggjort den 5. maj 2010 i de økonomiske forårsprognoser.
- EU's samlede ikke-reducerede momsgrundlag for 2010 anslås nu til 5 307 999,8 mio. EUR, hvilket er et fald på 5,4 % i forhold til overslaget fra maj 2009 på 5 609 119,7 mio. EUR. EU's samlede ikke-reducerede momsgrundlag for 2010<sup>7</sup> anslås nu til 5 252 084,10 mio. EUR, hvilket er et fald på 4,3 % i forhold til overslaget fra maj 2009 på 5 489 325,75 mio. EUR.
- EU's samlede BNI-grundlag for 2010 anslås til 12 056 189,4 mio. EUR, hvilket er en stigning på 2,0 % i forhold til overslaget fra maj 2009 på 11 825 562,6 mio. EUR.

Ved omregningen af overslagene over moms- og BNI-grundlagene fra national valuta til euro har man anvendt vekselkursen pr. 31. december 2009 (for de 11 medlemsstater, der ikke er med i euroområdet). Derved undgås skævvridninger, da det er denne kurs, der anvendes ved omregningen af de budgetterede indbetalinger af egne indtægter fra euro til national valuta, når beløbene opkræves (som fastsat i artikel 10, stk. 3, i Rådets forordning nr. 1150/2000).

---

<sup>7</sup> I overensstemmelse med Rådets afgørelse nr. 2007/436; hvis en medlemsstats momsgrundlag overstiger 50 % af dens BNI, reduceres det til disse 50 %. I FÆB 6/2010 vil momsgrundlaget blive reduceret til 50 % af BNI for otte medlemsstaters vedkommende: Irland, Cypern, Litauen, Luxembourg, Malta, Polen, Portugal og Slovenien.

Nedenstående tabel viser de reviderede overslag over de traditionelle egne indtægter og de ikke-reducerede momsgrundlag og BNI-grundlagene for 2010, som blev vedtaget på det 148. møde i Det Rådgivende Udvalg for Egne Indtægter den 18. maj 2010 (afrundede tal):

**Reviderede overslag over de traditionelle egne indtægter og moms- og BNI-grundlagene for 2010 (i mio. EUR)**

	<b>Sukkerafgifter (75 %)</b>	<b>Told (75 %)</b>	<b>Ikke-reduceret momsgrundlag</b>	<b>BNI- grundlag</b>	<b>Reduceret momsgrundlag</b>
<b>BE</b>	6,6	1 440,4	143 942,0	350 057,4	143 942,00
<b>BG</b>	0,4	52,7	15 763,2	33 014,2	15 763,20
<b>CZ</b>	3,4	177,4	61 869,6	131 405,3	61 869,60
<b>DK</b>	3,4	301,9	93 201,2	236 215,5	93 201,20
<b>DE</b>	26,3	3 154,6	1 060 967,8	2 488 996,3	1 060 967,80
<b>EE</b>	0,0	15,8	6 460,4	13 129,2	6 460,40
<b>IE</b>	0,0	172,2	65 481,8	128 058,4	64 029,20
<b>EL</b>	1,4	163,0	108 211,5	231 304,5	108 211,50
<b>ES</b>	4,7	1 036,9	390 464,2	1 029 757,3	390 464,20
<b>FR</b>	30,9	1 280,6	867 275,6	1 977 940,6	867 275,60
<b>IT</b>	4,7	1 701,7	604 589,1	1 529 325,7	604 589,10
<b>CY</b>	0,0	31,2	16 004,6	16 793,4	8 396,70
<b>LV</b>	0,0	19,5	6 767,5	17 390,2	6 767,50
<b>LT</b>	0,8	44,2	13 808,5	26 288,3	13 144,15
<b>LU</b>	0,0	11,4	19 788,6	27 509,8	13 754,90
<b>HU</b>	2,0	100,0	41 167,0	93 133,9	41 167,00
<b>MT</b>	0,0	9,8	4 233,7	5 497,8	2 748,90
<b>NL</b>	7,3	1 877,2	257 072,0	582 069,4	257 072,00
<b>AT</b>	3,2	159,9	127 296,4	279 822,6	127 296,40
<b>PL</b>	12,8	336,0	183 316,1	332 072,4	166 036,20
<b>PT</b>	0,2	128,2	99 745,1	159 946,8	79 973,40
<b>RO</b>	1,0	131,2	44 705,0	117 245,8	44 705,00
<b>SI</b>	0,0	73,5	18 855,7	34 469,9	17 234,95
<b>SK</b>	1,4	88,2	25 274,0	64 859,1	25 274,00
<b>FI</b>	0,8	124,9	77 416,2	175 637,8	77 416,20
<b>SE</b>	2,6	422,3	138 929,6	314 113,4	138 929,60
<b>UK</b>	9,5	2 541,1	815 393,4	1 660 134,4	815 393,40
<b>EU</b>	<b>123,4</b>	<b>15 595,8</b>	<b>5 307 999,8</b>	<b>12 056 189,4</b>	<b>5 252 084,10</b>

**3.2. UK-korrektionen for 2006, UK-korrektionen for 2008 og UK-korrektionen for 2009**

Den korrektion af budgetuligevægte til fordel for Det Forenede Kongerige (UK-korrektionen), der skal opføres i dette FÆB, vedrører tre regnskabsår: 2006, 2008 og 2009. Da UK-korrektionen for et givet år skal finansieres det følgende år, deltager alle 27 medlemsstater i finansieringen af alle de tre UK-korrektioner, også korrektionen for 2006.

UK-korrektionen for 2006 er underlagt reglerne i Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom og det ledsagende arbejdsdokument om beregningsmetoden fra 2000<sup>8</sup>. Ifølge reglerne i denne

<sup>8</sup> Rådets afgørelse nr. 2000/597 af 29. september 2000 om ordningen for EU's egne indtægter, se: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:163:0017:0021:EN:PDF>. Kommissionens arbejdsdokument af 21. september 2000 om beregning, finansiering, betaling og opførelse på budgettet af korrektionen af budgetuligevægte til fordel for Det Forenede Kongerige ("UK-

afgørelse neutraliseres Det Forenede Kongeriges nettogevinster som følge af stigningen fra 2001 i den procentdel af de traditionelle egne indtægter, som medlemsstaterne beholder som kompensation for deres opkrævningsomkostninger, ved beregningen af UK-korrektionen, og det samme gælder de førtiltrædelsesudgifter, som er betalt i forbindelse med betalingsbevillinger for året forud for udvidelsen. Den samme justering for førtiltrædelsesudgifter vil blive foretaget ved hver fremtidig udvidelse af EU, men vil ikke længere finde anvendelse fra og med den korrektion, som skal opføres på budgettet for første gang i 2014.

UK-korrektionerne for 2008 og 2009 er underlagt reglerne i Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom og det ledsagende arbejdsdokument om *beregningsmetoden fra 2007*<sup>9</sup>. Ifølge reglerne i denne afgørelse neutraliseres nettogevinsterne i forbindelse med de traditionelle egne indtægter stadig ved beregningen af UK-korrektionen. Desuden justeres de fordelte udgifter:

- med førtiltrædelsesudgifterne
- for 2008-korrektionen med 20 % og for 2009-korrektionen med 70 % af de samlede fordelte udgifter i de medlemsstater, der er tiltrådt EU efter 30. april 2004, med undtagelse af direkte betalinger til landbruget og markedsrelaterede udgifter samt den del af udgifterne til udvikling af landdistrikterne, der hidrører fra EUGFL, Garantisektionen. Denne reduktion skal indarbejdes gradvis (de 20 % for 2008-korrektionen er opført på 2009-budgettet, de 70 % for 2009-korrektionen er opført på 2010-budgettet og 100 % fra 2010-korrektionen opføres på 2011-budgettet).

Desuden reduceres Østrigs, Tysklands, Nederlandenes og Sveriges andel af finansieringen af UK-korrektionen til en fjerdedel af deres normale andel. Reduktionen finansieres af de andre medlemsstater med undtagelse af Det Forenede Kongerige. I forbindelse med UK-korrektionen for 2006 har disse finansieringsregler indvirkning på den ensartede momsbidragssats, der beregnes som forskellen mellem den maksimale bidragssats (0,50 % af det reducerede momsgrundlag) og den fastfrosne sats (som beregnes på grundlag af UK-korrektionen for 2007).

Forskellen mellem UK-korrektionen for 2006 (det *endelige* beløb) og det beløb, som tidligere var blevet opført på budgettet (i 2007), samt resultatet af hele omberegningen af *finansieringen* af hele UK-korrektionen for 2006 på grundlag af de seneste oplysninger for 2007 opføres under kapitel 35 i budgettet, uden at det påvirker den ensartede opkrævningsats for momsindtægterne.

---

korrektionen") i overensstemmelse med artikel 4 og 5 i Rådets afgørelse [2000/597] om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter ("Beregningsmetoden fra 2000"), se : [http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue\\_expenditure/own\\_resources/calc\\_own\\_res\\_da.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_da.pdf)

<sup>9</sup> Rådets afgørelse nr. 2007/436 af 7. juni 2007 om ordningen for EU's egne indtægter, se: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:163:0017:0021:DA:PDF> og Kommissionens arbejdsdokument af 23. maj 2007 om beregning, finansiering, betaling og opførelse på budgettet af korrektionen af budgetulige vægte til fordel for Det Forenede Kongerige ("UK-korrektionen") i overensstemmelse med artikel 4 og 5 i Rådets afgørelse [2007/463] om ordningen for EU's egne indtægter ("Beregningsmetoden fra 2007"), se : [http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue\\_expenditure/own\\_resources/calc\\_own\\_res\\_2007\\_da.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_2007_da.pdf)

Forskellen mellem 2. ajourføring af UK-korrektionen for 2008 og det beløb, der tidligere var opført på budgettet (1. ajourføring i ÆB 6/2009) er opført under kapitel 36 i FÆB 5/2010.

Beløbet for 1. ajourføring af UK-korrektionen for 2009 opføres under kapitel 15 i FÆB 5/2010 i stedet for det foreløbige beløb for UK-korrektionen for 2009, der blev opført under kapitel 15 i 2010-budgettet.

### 3.2.1. Beregning af korrektionerne

I dette FÆB opføres beregningen og finansieringen af 1. ajourføring af UK-korrektionen for 2009, 2. ajourføring af UK-korrektionen for 2008 og det endelige beløb for UK-korrektionen for 2006.

Med hensyn til UK-korrektionen for 2007 skal Kommissionen – i overensstemmelse med beregningsmetoden fra 2000 og fra 2007 – foreslå at opføre en ajourføring, hvis den adskiller sig væsentligt fra den tilsvarende tidligere budgetterede beregning. Ifølge Kommissionens nuværende beregninger adskiller beløbet for UK-korrektionen for 2007 sig ikke væsentligt fra 2. ajourføring af UK-korrektionen for 2007, som indgik i ÆB 3/2009. Det foreslås derfor ikke at opføre en ajourføring i dette FÆB 5/2010.

#### 3.2.1.1. UK-korrektionen for 2009

Nedenstående tabel viser forskellen mellem det foreløbige beløb for UK-korrektionen for 2009, der blev opført på budgettet for 2010, og 1. ajourføring af UK-korrektionen for 2009, som skal opføres i FÆB 5/2010.

UK-korrektionen for 2009		UK-korrektionen for 2009 FORELØBIG Budget 2010	UK-korrektionen for 2009 FØRSTE AJOUR- FØRING FÆB 5/2010	Forskel
(1)	UK's andel af det ikke-reducerede momsgrundlag	13,8313 %	15,3708 %	+ 1,5395 %
(2)	UK's andel af de samlede fordelte udgifter justeret for udvidelsesudgifter	7,2604 %	7,2824 %	+ 0,0220 %
(3)	= (1) - (2)	6,5709 %	8,0884 %	+ 1,5175 %
(4)	Samlede fordelte udgifter	104 614 895 122	102 757 465 239	- 1 857 429 883
(5)	Udvidelsesrelaterede udgifter = (5a) + (5b)	12 586 767 352	16 329 279 323	+ 3 742 511 970
(5a)	Førtiltrædelsesudgifter	3 023 312 156	3 025 371 614	+ 2 059 458
(5b)	Udgifter vedrørende artikel 4, stk. 1, litra g)	9 563 455 197	13 303 907 709	+ 3 740 452 512
(6)	Samlede fordelte udgifter justeret for udvidelsesudgifter = (4) - (5)	92 028 127 769	86 428 185 916	- 5 599 941 853
(7)	UK-korrektion, oprindeligt beløb = (3) x (6) x 0,66	3 991 091 896	4 613 827 364	+ 622 735 468
(8)	UK-fordel	19 427 650	1 094 564 313	+ 1 075 136 663
(9)	UK's kernerabat = (7) - (8)	3 971 664 245	3 519 263 051	- 452 401 195
(10)	Gevinster i forbindelse med traditionelle egne indtægter	13 121 864	-216 427	- 13 338 291
(11)	UK-korrektionen = (9) - (10)	3 958 542 381	3 519 479 477	- 439 062 904

Den 1. *ajourføring* af UK-korrekturen for 2009 er 439,1 mio. EUR lavere end det *foreløbige* beløb for UK-korrekturen for 2009, der blev opført på budgettet for 2010.

Med hensyn til UK-korrekturen for 2009 er forskellen mellem det oprindelige beløb for UK-korrekturen i henholdsvis afgørelsen om egne indtægter fra 2000 og afgørelsen om egne indtægter fra 2007 på 1 270,1 mio. EUR i 2004-priser og 1 349,6 mio. EUR i løbende priser.

### 3.2.1.2. UK-korrekturen for 2008

Nedenstående tabel viser forskellen mellem 1. *ajourføring* af UK-korrekturen for 2008, der blev opført i ÆB 6/2009, og 2. *ajourføring* af UK-korrekturen for 2008, som skal opføres i FÆB 5/2010.

UK-korrekturen for 2008		UK-korrekturen for 2008 1. ajourføring ÆB 6/2009	UK-korrekturen for 2008 2. ajourføring FÆB 5/2010	Forskel
(1)	UK's andel af det ikke-reducerede momsgrundlag	15,3765 %	15,7045 %	+ 0,3280 %
(2)	UK's andel af de samlede fordelte udgifter justeret for udvidelsesudgifter	7,1985 %	7,3387 %	+ 0,1402 %
(3)	= (1) - (2)	8,1780 %	8,3658 %	+ 0,1878 %
(4)	Samlede fordelte udgifter	105 572 261 496	105 538 033 501	- 34 227 995
(5)	Udvidelsesrelaterede udgifter = (5a) + (5b)	5 923 110 090	5 908 600 354	- 14 509 737
(5a)	Førtiltrædelsesudgifter	3 009 254 322	3 014 323 610	+ 5 069 288
(5b)	Udgifter vedrørende artikel 4, stk. 1, litra g)	2 997 216 436	2 894 276 744	- 102 939 692
(6)	Samlede fordelte udgifter justeret for udvidelsesudgifter = (4) - (5)	99 649 151 406	99 629 433 147	- 19 718 258
(7)	UK-korrektion, oprindeligt beløb = (3) x (6) x 0,66	5 378 550 722	5 500 964 647	+ 122 413 925
(8)	UK-fordel	31 432 569	289 477 443	+ 258 044 874
(9)	UK's kernerabat = (7) - (8)	5 347 118 153	5 211 487 204	- 135 630 949
(10)	Gevinster i forbindelse med traditionelle egne indtægter	-31 474 531	-42 810 700	- 11 336 168
(11)	UK-korrekturen = (9) - (10)	5 378 592 685	5 254 297 904	- 124 294 781

Den 2. *ajourføring* af UK-korrekturen for 2008 er 124,3 mio. EUR lavere end 1. *ajourføring* af UK-korrekturen for 2008, der blev opført i ÆB 6/2010.

Med hensyn til UK-korrekturen for 2008 er forskellen mellem det oprindelige beløb for UK-korrekturen i henholdsvis afgørelsen om egne indtægter fra 2000 og afgørelsen om egne indtægter fra 2007 på 278,2 mio. EUR i 2004-priser og 300 mio. EUR i løbende priser.

### 3.2.1.3. UK-korrekturen for 2006

Nedenstående tabel viser forskellen mellem den 1. *ajourføring* af UK-korrekturen for 2006, som blev opført i ÆB 5/2007, og det *endelige* beløb for UK-korrekturen for 2006, som skal opføres i FÆB 5/2010.

<b>UK-korrektionen for 2006</b>		<b>1. AJOURFØRING</b> ÆB 5/2007	<b>ENDELIGT</b> <b>BELØB</b> FÆB 5/2010	<b>Forskel</b>
(1)	UK's andel af det ikke-reducerede momsgrundlag	17,6888 %	17,2771 %	- 0,4117 %
(2)	UK's andel af de samlede fordelte udgifter justeret for førtiltrædelsesudgifter	8,6868 %	8,6928 %	+ 0,0060 %
(3)	= (1) - (2)	9,0020 %	8,5843 %	- 0,4177 %
(4)	Samlede fordelte udgifter	96 930 892 220	97 195 051 529	+ 264 159 309
(5)	Førtiltrædelsesudgifter	1 837 927 773	1 837 296 087	- 631 686
(6)	Samlede fordelte udgifter justeret for førtiltrædelsesudgifter = (4) - (5)	95 092 964 446	95 357 755 442	+ 264 790 995
(7)	UK-korrektion, oprindeligt beløb = (3) x (6) x 0,66	5 649 772 605	5 402 613 496	- 247 159 109
(8)	UK-fordel	339 974 729	26 640 660	- 313 334 069
(9)	UK's kernerabat = (7) - (8)	5 309 797 876	5 375 972 836	+ 66 174 960
(10)	Gevinster i forbindelse med traditionelle egne indtægter	-21 571 097	-9 196 589	+ 12 374 508
(11)	UK-korrektionen = (9) - (10)	5 331 368 973	5 385 169 425	+ 53 800 452

Det *endelige* beløb for UK-korrektionen for 2006 er 53,8 mio. EUR højere end den *1. ajourføring* af UK-korrektionen for 2006, der blev opført i ÆB 5/2007. Forskellen skyldes den kombinerede virkning af følgende fem faktorer:

- Faldet i Det Forenede Kongeriges andel af det ikke-reducerede momsgrundlag reducerer UK-korrektionen for 2006 med ca. 258,4 mio. EUR.
- stigningen i Det Forenede Kongeriges andel af de samlede fordelte udgifter justeret for førtiltrædelsesudgifter reducerer UK-korrektionen for 2006 med ca. 3,8 mio. EUR
- Stigningen i de samlede fordelte udgifter justeret for førtiltrædelsesudgifter øger UK-korrektionen for 2006 med ca. 15 mio. EUR.
- Faldet i den såkaldte UK-fordel øger UK-korrektionen for 2006 med 313,3 mio. EUR.
- Stigningen i gevinsterne i forbindelse med traditionelle egne indtægter reducerer UK-korrektionen for 2006 med 12,4 mio. EUR.

#### 3.2.1.4. Loftet på 10,5 mia. EUR

Ifølge artikel 4, stk. 2, i afgørelse 2007/436 må det supplerende bidrag fra Det Forenede Kongerige, der følger af reduktionen af de fordelte udgifter med de udvidelsesrelaterede udgifter, jf. stk. 1, litra g), i afgørelsen om egne indtægter fra 2007, i perioden 2007-2013 ikke overstige 10,5 mia. EUR målt i 2004-priser. Den kumulative virkning af korrektionerne for 2007, 2008 og 2009 er på 1 548,3 mio. EUR i 2004-priser og 1 649,6 mio. EUR i løbende priser.

<b>UK-korrektioner 2007-2012</b> Forskel i oprindeligt beløb i forhold til tærsklen på 10,5 mia. EUR	<b>Forskel</b> <b>i løbende</b> <b>priser</b>	<b>Forskel</b> <b>i faste</b> <b>2004-priser</b>

(afgørelsen om egne indtægter fra 2007 over for afgørelsen om egne indtægter fra 2000), i EUR			
(A)	UK-korrektionen for 2007	0	0
(B)	UK-korrektionen for 2008	- 299 990 334	- 278 238 906
(C)	UK-korrektionen for 2009	-1 349 647 274	-1 270 060 542
(D)	UK-korrektionen for 2010	Foreligger ikke	Foreligger ikke
(E)	UK-korrektionen for 2011	Foreligger ikke	Foreligger ikke
(F)	UK-korrektionen for 2012	Foreligger ikke	Foreligger ikke
(G)	Summen af forskelle = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-1 649 637 608	-1 548 299 448

3.2.2. *Opførelse i FÆB 5/2010 af 1. ajourføring af UK-korrektionen for 2009, 2. ajourføring af UK-korrektionen for 2008 og det endelige beløb for UK-korrektionen for 2006*

### 3.2.2.1. UK-korrektionen for 2009 (kapitel 15)

Den UK-korrektion, som skal opføres i kapitel 15 i dette FÆB 5/2010, er beløbet for *1. ajourføring* af UK-korrektionen for 2009 (dvs. 3 519 479 477 EUR i stedet for de 3 958 542 381 EUR, der var opført på budgettet for 2010).

Dette beløb skal finansieres i overensstemmelse med de reviderede BNI-grundlag for 2010 i dette FÆB 5/2010. Nedenstående tabel viser, hvordan beløbet opføres i kapitel 15:

<b>UK-korrektionen for 2009</b>			
<b>Kapitel 15</b>			
<b>BE</b>	166 903 516	<b>LU</b>	13 116 370
<b>BG</b>	15 740 807	<b>HU</b>	44 405 219
<b>CZ</b>	62 652 601	<b>MT</b>	2 621 291
<b>DK</b>	112 624 951	<b>NL</b>	49 263 430
<b>DE</b>	210 656 145	<b>AT</b>	23 682 779
<b>EE</b>	6 259 858	<b>PL</b>	158 328 466
<b>IE</b>	61 056 836	<b>PT</b>	76 260 874
<b>EL</b>	110 283 440	<b>RO</b>	55 901 507
<b>ES</b>	490 976 949	<b>SI</b>	16 434 869
<b>FR</b>	943 060 313	<b>SK</b>	30 924 105
<b>IT</b>	729 165 665	<b>FI</b>	83 742 170
<b>CY</b>	8 006 908	<b>SE</b>	26 584 980
<b>LV</b>	8 291 456	<b>UK</b>	-3 519 479 477
<b>LT</b>	12 533 972	<b>I alt</b>	<b>0</b>

### 3.2.2.2. UK-korrektionen for 2008 (kapitel 36)

Den UK-korrektion, som skal opføres i kapitel 36 i dette FÆB 5/2010, er forskellen mellem *2. ajourføring* af UK-korrektionen for 2008 (dvs. 5 254 297 904 EUR) og *1. ajourføring* af UK-korrektionen for 2008 (dvs. 5 378 592 685 opført i ÆB 6/2009), som udgør 124 294 781 EUR.

Dette beløb skal finansieres i overensstemmelse med de reviderede BNI-grundlag for 2009, således som de forelå ved udgangen af 2009. Nedenstående tabel viser, hvordan beløbet opføres i kapitel 36:

UK-korrektionen for 2008			
Kapitel 36			
<b>BE</b>	-3 504 541	<b>LU</b>	-2 092 216
<b>BG</b>	-1 523 420	<b>HU</b>	-2 763 065
<b>CZ</b>	496 143	<b>MT</b>	-170 277
<b>DK</b>	-8 155 544	<b>NL</b>	-5 075 335
<b>DE</b>	-213 638	<b>AT</b>	-501 383
<b>EE</b>	-602 251	<b>PL</b>	-2 489 164
<b>IE</b>	-7 602 523	<b>PT</b>	-312 262
<b>EL</b>	-7 281 407	<b>RO</b>	-10 996 050
<b>ES</b>	-17 398 703	<b>SI</b>	-1 405 069
<b>FR</b>	-22 865 571	<b>SK</b>	-3 676 917
<b>IT</b>	-18 521 220	<b>FI</b>	-7 803 260
<b>CY</b>	-379 606	<b>SE</b>	1 895 807
<b>LV</b>	224 016	<b>UK</b>	124 294 781
<b>LT</b>	-1 577 325	<b>I alt</b>	<b>0</b>

### 3.2.2.3. UK-korrektionen for 2006 (kapitel 35)

Finansieringen af det *endelige* beløb for UK-korrektionen for 2006 opføres i kapitel 35 i dette FÆB 5/2010 sammen med det BNI-grundlag (og momsgrundlag) for 2007, som forelå ultimo 2009. Det beløb, der opføres i kapitel 35, omfatter:

- justeringen for den **direkte virkning**, dvs. forskellen mellem det, som den enkelte medlemsstat skal betale til det *endelige* beløb for UK-korrektionen for 2006 (sammen med de BNI-grundlag for 2007, som var kendt ultimo 2009), og de tilsvarende beløb, som tidligere er blevet opført på budgettet (dvs. betalingerne til finansieringen af den *1. ajourføring* af UK-korrektionen for 2006, som blev opført i ÆB 5/2007)
- justeringen for den **indirekte virkning**, dvs. forskellen mellem den indirekte virkning<sup>10</sup> på medlemsstaternes moms- og BNI-betalinger af det *endelige* beløb for UK-korrektionen for 2006 (sammen med de moms- og BNI-grundlag for 2007, der var kendt ultimo 2009) og den indirekte virkning på medlemsstaternes moms- og BNI-betalinger af *1. ajourføring* af UK-korrektionen for 2006 i ÆB 5/2007 (sammen med moms- og BNI-grundlagene for 2007 i ÆB 5/2007).

<sup>10</sup> På grund af UK-korrektionens virkning for den ensartede momsopkrævningssats (reduceret med den "fastfrosne sats") og dermed også for den ensartede BNI-sats (forhøjet for at udligne de reducerede momsbetalinger). Denne virkning ophørte med tilbagevirkende kraft fra 1. januar 2007, da afgørelse 2007/436 fastsætter opkrævningssatsen til 0,30 % for alle medlemsstater, undtagen Østrig (0,225 %), Tyskland (0,15 %), Sverige og Nederlandene (0,10 %) udelukkende for årene 2007-2013.

Finansieringen af det *endelige* beløb for UK-korrektionen for 2006 i kapitel 35 i nærværende FÆB 5/2010 fremgår af nedenstående tabel:

	Endeligt beløb	1. ajourføring	Tilpasning	Endeligt beløb	1. ajourføring	Tilpasning	I alt
	(direkte virkning iht. BNI-grundlaget for 2007 som kendt ultimo 2009)	(direkte virkning opført i ÆB 5/2007, dvs. iht. BNI-grundlagene for 2007 i ÆB 5/2007)	<b>direkte virkning</b>	(indirekte virkning på moms-/BNI-bidrag på 2007-budgettet som genberegnet ultimo 2009)	(indirekte virkning på moms-/BNI-bidragene i ÆB 5/2007)	<b>indirekte virkning</b>	(opføres i kapitel 35 i FÆB 5/2010)
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) + (6)
<b>BE</b>	+ 249 940 431	+ 247 212 185	+ 2 728 246	+ 22 212 022	+ 19 914 357	+ 2 297 665	+ 5 025 912
<b>BG</b>	+ 21 167 891	+ 20 764 704	+ 403 187	- 1 800 949	- 1 887 005	+ 86 056	+ 489 243
<b>CZ</b>	+ 87 728 118	+ 87 357 575	+ 370 543	- 7 131 775	- 7 938 671	+ 806 896	+ 1 177 440
<b>DK</b>	+ 169 243 569	+ 172 772 662	- 3 529 093	+ 12 899 436	+ 18 568 078	- 5 668 642	- 9 197 734
<b>DE</b>	+ 324 788 939	+ 318 742 577	+ 6 046 362	+ 176 292 715	+ 143 159 304	+ 33 133 411	+ 39 179 773
<b>EE</b>	+ 10 714 712	+ 10 859 310	- 144 598	- 911 600	- 986 846	+ 75 246	- 69 352
<b>IE</b>	+ 119 985 370	+ 121 023 454	- 1 038 084	- 10 208 267	- 13 870 115	+ 3 661 848	+ 2 623 764
<b>EL</b>	+ 162 432 190	+ 152 627 502	+ 9 804 688	- 13 819 611	- 69 543 065	+ 55 723 454	+ 65 528 142
<b>ES</b>	+ 760 257 178	+ 765 255 697	- 4 998 519	- 64 682 120	- 92 265 129	+ 27 583 009	+ 22 584 489
<b>FR</b>	+ 1 420 519 729	+ 1 392 588 247	+ 27 931 482	- 61 518 081	- 10 998 078	- 50 520 003	- 22 588 521
<b>IT</b>	+ 1 136 622 087	+ 1 139 811 242	- 3 189 155	+ 68 752 962	+ 160 473 916	- 91 720 954	- 94 910 109
<b>CY</b>	+ 11 246 640	+ 11 199 633	+ 47 007	- 956 856	- 1 017 773	+ 60 917	+ 107 925
<b>LV</b>	+ 15 195 336	+ 14 173 037	+ 1 022 299	- 1 292 808	- 1 287 983	- 4 825	+ 1 017 474
<b>LT</b>	+ 20 433 796	+ 19 622 507	+ 811 289	- 1 738 492	- 201 238	- 1 537 254	- 725 966
<b>LU</b>	+ 22 019 517	+ 22 469 561	- 450 044	- 1 873 404	- 2 041 935	+ 168 530	- 281 514
<b>HU</b>	+ 69 259 368	+ 69 777 536	- 518 168	+ 550 108	+ 6 731 327	- 6 181 219	- 6 699 387
<b>MT</b>	+ 3 918 643	+ 3 802 778	+ 115 865	- 333 395	- 345 580	+ 12 184	+ 128 050
<b>NL</b>	+ 75 278 731	+ 73 440 295	+ 1 838 436	- 18 170 730	- 27 052 672	+ 8 881 942	+ 10 720 377
<b>AT</b>	+ 34 780 819	+ 35 128 529	- 347 710	+ 4 986 328	+ 5 137 671	- 151 343	- 499 052
<b>PL</b>	+ 221 717 357	+ 213 586 087	+ 8 131 270	- 18 863 549	- 19 409 762	+ 546 213	+ 8 677 483
<b>PT</b>	+ 115 780 545	+ 115 125 921	+ 654 624	- 9 850 523	- 10 462 136	+ 611 613	+ 1 266 237
<b>RO</b>	+ 89 574 476	+ 85 592 444	+ 3 982 032	+ 9 388 194	+ 6 874 380	+ 2 513 814	+ 6 495 846
<b>SI</b>	+ 25 060 496	+ 23 502 134	+ 1 558 362	- 2 132 128	- 2 135 770	+ 3 642	+ 1 562 004
<b>SK</b>	+ 39 482 418	+ 38 324 928	+ 1 157 490	+ 4 471 219	+ 1 150 679	+ 3 320 540	+ 4 478 030
<b>FI</b>	+ 133 402 138	+ 132 254 957	+ 1 147 181	+ 11 061 910	+ 7 555 724	+ 3 506 186	+ 4 653 367
<b>SE</b>	+ 44 618 930	+ 44 353 471	+ 265 459	+ 20 478 709	+ 14 705 770	+ 5 772 939	+ 6 038 398
<b>UK</b>	- 5 385 169 425	- 5 331 368 973	- 53 800 452	- 115 809 314	- 122 827 447	+ 7 018 133	- 46 782 319
<b>I alt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3.3. Revision af finansieringen af bruttoreduktionerne af Sveriges og Nederlandenes BNI-betalinger i 2010

Bruttoreduktionerne af Nederlandenes og Sveriges BNI-betalinger for 2010 blev fastlagt i 2010-budgettet. Beløbene blev tilpasset til løbende priser ved at anvende BNP-deflatoren for EU udtrykt i euro som beregnet af Kommissionen i den økonomiske prognose fra foråret 2009, dvs. den seneste BNP-deflator, som forelå ved udarbejdelsen af det foreløbige budgetforslag for 2010. Bruttobeløbene er på 651,4 mio. EUR for Nederlandene og 161,5 mio. EUR for Sverige; disse beløb forbliver uændrede<sup>11</sup>.

Reduktionerne skal finansieres af alle medlemsstaterne alt efter deres andel af BNI. Finansieringen ændres derfor i overensstemmelse med den ajourføring af BNI-grundlagene for 2010, som blev vedtaget på det 148. møde i Det Rådgivende Udvalg for Egne Indtægter den 18. maj 2010.

Nedenstående tabel indeholder en oversigt over finansieringen af bruttoreduktionerne for 2010.

<b>Reduktioner af Nederlandenes og Sveriges BNI-betalinger for 2010</b>			
<b>BE</b>	23 602 839	<b>LU</b>	1 854 865
<b>BG</b>	2 226 003	<b>HU</b>	6 279 611
<b>CZ</b>	8 860 084	<b>MT</b>	370 693
<b>DK</b>	15 926 977	<b>NL</b>	- 612 147 160
<b>DE</b>	167 822 128	<b>AT</b>	18 867 213
<b>EE</b>	885 244	<b>PL</b>	22 390 189
<b>IE</b>	8 634 417	<b>PT</b>	10 784 513
<b>EL</b>	15 595 850	<b>RO</b>	7 905 371
<b>ES</b>	69 432 028	<b>SI</b>	2 324 155
<b>FR</b>	133 363 878	<b>SK</b>	4 373 165
<b>IT</b>	103 115 739	<b>FI</b>	11 842 488
<b>CY</b>	1 132 305	<b>SE</b>	- 140 323 242
<b>LV</b>	1 172 545	<b>UK</b>	111 935 597
<b>LT</b>	1 772 505	<b>I alt</b>	<b>0</b>

<sup>11</sup> I henhold til artikel 2, stk. 5, i Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom tilpasses disse beløb til de løbende priser på basis af den seneste beregning fra Kommissionen af BNP-deflatoren for EU angivet i euro, som foreligger ved opstillingen af det foreløbige budgetforslag.